

[97/35149]

N. 97 — 232 (96 — 2826)

20 DECEMBER 1996. — Decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1997
Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996, ed. 3,

In de Nederlandse tekst van het genoemde decreet moeten volgende verbeteringen worden aangebracht :

- bl. 32556, 1e regel : men dient « subsidiebelofte » te lezen in plaats van « subsidie belofte », art 14, in tabel II moeten de woorden « de ... à vervangen worden door de woorden « van ... tot ».
- bl. 32557, art. 21; de 3e en 4e regel moeten luiden als volgt : « Artikel 60bis, § 1. In afwijking van artikelen 48 en 48² wordt het successierecht geheven tegen 3 % op de nettowaarde van :

 - bl. 32558, art. 21, § 11, 4e laatste regel : « balansdata » in plaats van « batansdata ».
 - bl. 32561, art. 35, 5e regel, « wet van 1 april 1969 » in plaats van « wet van 1 april 1996 ».
 - bl. 32569, art. 72, 5e regel, « bepaling » in plaats van « hepaling ».
 - bl. 32571, art. 80, 4e regel, « Vernieuwingsfonds » in plaats van « Vernieuwingsfonds ».
 - bl. 32572, art. 95, eerste regel, « Artikel 58, 1. » in plaats van « Artikel 58, 1° ».

[97/35149]

F. 97 — 232 (96 — 2826)

20 DECEMBRE 1996. — Décret contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 1997
Erratum

Au *Moniteur belge* du 31 décembre 1996, éd. 3, il y a lieu d'apporter les rectifications suivantes dans le texte néerlandais du décret susmentionné :

- p. 32556, 1re ligne : il y a lieu de lire « subsidiebelofte » au lieu de « subsidie belofte », art. 14, tableau II il y a lieu de remplacer « de ... à » par « van ... tot ».
- p. 32557, art. 21, 3e et 4e ligne : le texte est libellé comme suit : « Artikel 60bis, § 1. In afwijking van artikelen 48 en 48² wordt het successierecht geheven tegen 3 % op de nettowaarde van :

 - p. 32558, art. 21, § 11, 14e ligne : lire « balansdata » au lieu de « batansdata ».
 - p. 32561, art. 35, 5e ligne : lire « wet van 1 april 1969 » au lieu de « wet van 1 april 1996 ».
 - p. 32569, art. 72, 5e ligne : lire « bepaling » au lieu de « hepaling ».
 - p. 32571, art. 80, 4e ligne : lire « Vernieuwingsfonds » au lieu de « Vernieuwingsfonds ».
 - p. 32572, art. 95, 1re ligne, lire « Artikel 58, 1. » au lieu de « Artikel 58, 1° ».

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

COUR D'ARBITRAGE

[97/21044]

Nomination d'un juge

Par arrêté royal du 28 janvier 1997, qui entre en vigueur le même jour, M. Marc Bossuyt, professeur à l'U.I.A. (Institutions universitaires d'Anvers), est nommé juge de la Cour d'arbitrage pour le groupe linguistique néerlandais, sur base de l'article 34, § 1er, 1^o, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage.

M. Marc Bossuyt, juge de la Cour d'arbitrage, a prêté entre les mains du Roi le serment prescrit par la loi, le 6 février 1997.

ARBITRAGEHOF

[97/21044]

Benoeming van een rechter

Bij koninklijk besluit van 28 januari 1997, dat dezelfde dag in werking treedt, wordt de heer Marc Bossuyt, hoogleraar aan de Universitaire Instellingen Antwerpen, benoemd tot rechter van het Arbitragehof voor de Nederlandse taalgroep, op grond van artikel 34, § 1, 1^o, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof.

De heer Marc Bossuyt, rechter van het Arbitragehof, heeft op 6 februari 1997, in handen van de Koning, de door de wet voorgeschreven eed afgelegd.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[97/9094]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 31 janvier 1997, Mme Liekendael, E., procureur général près la Cour de cassation, est promue Grand-Croix de l'Ordre de la Couronne.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[97/9094]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 31 januari 1997 is Mevr. Liekendael, E. procureur-generaal bij het Hof van Cassatie, bevorderd tot Grootkruis in de Kroonorde.

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 16 octobre 1996, M. Sace, J., président de section à la Cour de cassation, est admis à la retraite à la date du 11 mars 1997.

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 16 oktober 1996 is de heer Sace, J. afdelingsvoorzitter in het Hof van Cassatie, in ruste gesteld op datum van 11 maart 1997.

Il a droit à l'émeritiat.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Il est autorisé, à sa demande, à continuer d'exercer ses fonctions jusqu'à ce qu'il soit pourvu à la place rendue vacante au sein de sa juridiction et au plus tard jusqu'au 11 septembre 1997.

Hij heeft aanspraak op het emeritaat.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eerhalve te voeren.

Hij wordt, op zijn verzoek, gemachtigd om zijn ambt uit te oefenen tot dat er voorzien is in de plaats die is opgegeven in zijn rechtscollege en ten laatste tot 11 september 1997.